



## Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

**3729**-е заседание

Понедельник, 30 декабря 1996 года, 11 ч. 35 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Фульчи . . . . .

(Италия)

Члены:

Ботсвана . . . . .  
 Чили . . . . .  
 Китай . . . . .  
 Египет . . . . .  
 Франция . . . . .  
 Германия . . . . .  
 Гвинея-Бисау . . . . .  
 Гондурас . . . . .  
 Индонезия . . . . .  
 Польша . . . . .  
 Республика Корея . . . . .  
 Российская Федерация . . . . .  
 Соединенное Королевство Великобритании  
 и Северной Ирландии . . . . .  
 Соединенные Штаты Америки . . . . .

г-н Нкгове  
 г-н Ларраин  
 г-н Цинь Хуасунь  
 г-н Аваад  
 г-н Дежаммэ  
 г-н Айтель  
 г-н Лопеш да Роза  
 г-н Рендон Барника  
 г-н Виснумурти  
 г-н Матушевский  
 г-н Цой  
 г-н Горелик  
  
 сэр Джон Уэстон  
 г-н Гним

## Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Заседание открывается в 11 ч. 35 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом**

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повести дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности отмечает, что Специальная комиссия и правительство Ирака ранее достигли согласия о том, что проведение расследований одностороннего уничтожения запрещенных средств является одним из основополагающих аспектов ускорения проверки заявлений Ирака. В этой связи Совет выражает сожаление в связи с отказом Ирака разрешить Специальной комиссии вывезти из Ирака примерно 130 ракетных двигателей для анализа группой международных экспертов под руководством Специальной комиссии. Совет отмечает, что такая мера затрудняет осуществление мандата Специальной комиссии.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что полный учет иракских ракет с радиусом действия свыше 150 км является одним из необходимых условий для того, чтобы Комиссия могла доложить, что Ирак выполнил требования раздела С резолюции 687 (1991). Совет полностью поддерживает

намерение Специальной комиссии тщательно провести проверку и анализ в ракетной сфере либо путем направления в Ирак международных групп экспертов, либо путем изучения соответствующих средств за рубежом.

Совет Безопасности напоминает правительству Ирака о его обязанности выполнять положения соответствующих резолюций и о необходимости в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией, с тем чтобы она могла доложить о том, что требования раздела С резолюции 687 (1991) выполнены. В этой связи Совет подтверждает, что Ирак должен разрешить Специальной комиссии вывезти ракетные двигатели с его территории. Совет приветствует любые предложения государств-членов по предоставлению национальных объектов в распоряжение Специальной комиссии, с тем чтобы она могла провести необходимый анализ тогда, когда она сочтет это необходимым.

Совет Безопасности вновь решительно заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии в выполнении ее мандата согласно соответствующим резолюциям Совета. Совет вновь подтверждает права и привилегии ЮНСКОМ, как они изложены в его предыдущих соответствующих резолюциях, и в частности в его резолюциях 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991)."

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/49.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.